



## Ministero dell'Istruzione

### Ministrstvo za šolstvo

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 – 34123 TRIESTE / TRST – Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328  
E-mail: [slovenskiurad@istruzione.it](mailto:slovenskiurad@istruzione.it) – PEC / CEP: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

Trieste / Trst, v. data timbro prot. / glej signaturo

#### IL DIRIGENTE REGGENTE

#### V.D. VODJE URADA

**VISTO** il Contratto collettivo nazionale integrativo sottoscritto in data 8 luglio 2020 concernente le utilizzazioni e le assegnazioni provvisorie del personale docente, educativo ed A.T.A. per gli aa. ss. 2019/20, 2020/21, 2021/22, la cui validità è stata prorogata anche per l'a.s. 2022/23 ai sensi dell'intesa sottoscritta tra il Ministero e le rappresentanze sindacali in data 16/6/2022;

**VISTA** l'ipotesi di Contratto Collettivo Integrativo Regionale n. 1, sottoscritto in data 4/7/2022, concernente le utilizzazioni e le assegnazioni provvisorie del personale docente, educativo ed A.T.A. per l'a.s. 2022/2023;

**VISTO** il proprio decreto n. prot. AOODRFVG/10081 del 10/8/2022, con cui sono state disposte nei confronti dei docenti di ruolo della scuola con lingua di insegnamento slovena delle province di Trieste e Gorizia e della scuola bilingue della provincia di Udine le utilizzazioni e le assegnazioni provvisorie per l'a.s. 2022/23;

**VISTE** le nuove disponibilità di posti sopraggiunte dopo il 10/8/2022;

**VISTA** la dichiarazione del docente **TULL IGOR** di data 20/8/2022 ad integrazione dell'istanza di assegnazione provvisoria;

**VISTO** il decreto n. prot. AOODRFVG/9899 del 5/8/2022, ai sensi del quale è stata immessa in ruolo la docente di scuola dell'infanzia **Helena BRAINI** su organico provinciale GOAA000VQ6, in quanto non risultano posti AAAA disponibili nell'organico di diritto nella provincia di Gorizia/scuole con lingua d'insegnamento slovena,

**Z OZIROM** na državno dopolnilno delovno pogodbo, podpisano dne 8. julija 2020, začasne namestitve in dodelitve učnega in neučnega osebja za šolska leta 2019/20, 2020/21 in 2021/22, veljavnost katere je bila podaljšana tudi za šolsko leto 2022/23 na osnovi dogovora z dne 16. 6. 2022 med Ministrstvom in sindikalnimi organizacijami;

**Z OZIROM** na deželni dopolnilni dogovor št. 1, ki je bil podpisan dne 4. 7. 2022, ki zadeva letne namestitve in dodelitve učnega ter neučnega osebja osebja za šolsko leto 2022/23;

**Z OZIROM** na lastni odlok št. AOODRFVG/10081 z dne 10. 8. 2022, s katerim so bile odrejene začasne namestitve in dodelitve za stalno zaposleno učno osebje šol s slovenskim učnim jezikom v tržaški in goriški pokrajini in z dvojezičnim v videmski so za šolsko leto 2022/23;

**Z OZIROM** na nova razpoložljiva mesta, ki so se sprostila po 10. 8. 2022;

**Z OZIROM** na izjavo prof. **IGORJA TULLA** z dne 20. 8. 2022, s katero je dopolnil vlogo za začasno namestitev;

**Z OZIROM** na odlok št. AOODRFVG/9899 z dne 5. 8. 2022, s katerim je bila imenovana za nedoločen čas vzgojiteljica **Helena BRAINI** na pokrajinskem kadrovskem seznamu GOAA000VQ6, ker ni razpoložljivih mest AAAA na obveznem kadrovskem seznamu v goriški pokrajini na šolah s slovenskim učnim jezikom,

#### DISPONE

#### DOLOČA

Per l'a.s. 2022/23 sono disposte, nei confronti dei docenti di ruolo della scuola con lingua di insegnamento slovena delle province di Trieste e Gorizia e della scuola bilingue della provincia di Udine **le utilizzazioni e le assegnazioni rettificate di cui all'allegato**

Za stalno učno osebje šol s slovenskim učnim jezikom v tržaški in goriški pokrajini in z dvojezičnim v videmski so za šolsko leto 2022/23 odrejene **začasne namestitve in dodelitve, popravljene in navedene na priloženem seznamu št. 1**, ki je sestavni del tega odloka.



*Ministero dell'Istruzione*  
*Ministrstvo za šolstvo*

*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale*  
*Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija*  
*Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad*



Via / Ul. Santi Martiri, 3 – 34123 TRIESTE / TRST – Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328  
 E-mail: [slovenskiurad@istruzione.it](mailto:slovenskiurad@istruzione.it) – PEC / CEP: [dfr@postacert.istruzione.it](mailto:dfr@postacert.istruzione.it)

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

**elenco n. 1**, che è parte integrante del presente provvedimento.

I Dirigenti Scolastici notificheranno ai docenti interessati l'utilizzo o l'assegnazione disposta, comunicheranno la presa di servizio al presente Ufficio ed effettueranno tutte le operazioni di loro competenza.

Ravnatelji bodo tu navedeno osebje seznanili z omenjenimi namestitvami oz. dodelitvami, sporočili temu Uradu, da je v odloku omenjeno osebje stopilo v službo, in izvršili vse, kar je v njihovi pristojnosti.

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena – Ufficio II  
*Urad za slovenske šole – II. urad*  
 Il Dirigente reggente  
*V.d. predstojnika Urada za slovenske šole*

Peter Černic

Documento firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. 82/2005  
*Elektronsko podpisan dokument v skladu z zakonodajnim odlokom št. 82/2005*

Resp. dell'istruttoria – *Pripravila: SP, DF*  
 Resp. del procedimento – *Postopek vodil: dr. Peter Černic*  
 Uff. II – *Odd. II tel: 040 4194123*  
 E-mail: [slovenskiurad@istruzione.it](mailto:slovenskiurad@istruzione.it)

^^

- AI DIRIGENTI SCOLASTICI DELLE SCUOLE STATALI CON LINGUA D'INSEGNAMENTO SLOVENA DELLE PROVINCE DI TRIESTE, GORIZIA E UDINE/ RAVNATELJEM IN RAVNATELJICAM DRŽAVNIH ŠOL S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM NA TRŽAŠKEM, GORIŠKEM IN VIDEMSKEM
- ALLE RAGIONERIE TERRITORIALI DELLO STATO DI GORIZIA, TRIESTE E UDINE/OBMOČNIM POKRAJINSKIM URADOM ZA DRŽAVNO RAČUNOVODSTVO V GORICI, TRSTU IN VIDMU
- AGLI AMBITI TERRITORIALI INTERESSATI / DOTIČNIM POKRAJINSKIM URADOM
- ALLE ORGANIZZAZIONI SINDACALI / SINDIKALNIM ORGANIZACIJAM
- AL SITO WEB / NA SPLETNO STRAN